

Smlouva o poskytnutí dotace č. Č/10

podle § 10a a násl. zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů,
a v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, vše v platném znění

I. SMLUVNÍ STRANY

1. Poskytovatel

statutární město Plzeň
Adresa: náměstí Republiky 1, Plzeň, PSČ 301 00
IČO: 00075370
DIČ: CZ00075370
Bankovní spojení:
Číslo účtu:
Zastoupený: **Mgr. Eliškou Bartákovou**, náměstkyní primátora města Plzně
na základě plné moci č. j. ZM – 147/2018 ze dne 20. 11. 2018

2. Příjemce

Pilsen Voice, z. s.
Právní forma: spolek, zapsaný Krajským soudem v Plzni, spisová značka L 4334
Adresa: Kralovická 1456/53, Bolevec, 323 00 Plzeň
IČO: 27005399
Bankovní spojení:
Číslo účtu:
Zastoupený: **Kateřinou Majnerovou**, 2. místopředsedkyní výboru

uzavírají na základě usnesení Zastupitelstva města Plzně č. 13 ze dne 3. února 2020 tuto smlouvu o poskytnutí dotace v rámci Jednoletého dotačního programu na podporu, rozvoj a prezentaci celoroční umělecké a kulturní činnosti na rok 2020.

II. PŘEDMĚT SMLOUVY

- Předmětem této smlouvy je
 - realizace projektu (účel dotace): **celoroční kulturní činnost příjemce v roce 2020** v souladu s předloženou Žádostí o dotaci č. Č/10,
 - poskytnutí finančních prostředků v celkové výši **50 000 Kč** (slovy: *padesát tisíc korun českých*) z rozpočtu poskytovatele na podporu realizace projektu podle písmene a) tohoto odstavce (dále jen dotace).
- Dotace je poskytovatelem poskytnuta a bude účelově použita výhradně na částečnou úhradu neinvestičních nákladů vzniklých příjemci v roce 2020, věcně a časově příslušejících k tomuto období a souvisejících s realizací kulturního projektu podle odst. 1 písm. a) tohoto článku (dále jen „související náklady“).

III. PODMÍNKY ČERPÁNÍ DOTACE

1. Příjemce se zavazuje:
 - a) používat dotaci výhradně k účelům podle čl. II., a to v období od 1. ledna 2020 do 31. prosince 2020, vyjma mzdových nákladů příslušejících k měsíci prosinci 2020, které lze z dotace uhradit nejpozději do 15. ledna 2021,
 - b) používat dotaci na úhradu jednotlivých nákladových druhů maximálně do výše částky, uvedené v Žádosti o dotaci č. Č/10 v části A) FINANCOVÁNÍ – ROZPOČET ČINNOSTI, který je uveden v Příloze č. 1 této smlouvy a je její nedílnou součástí.

Nesplnění těchto podmínek se považuje za porušení závažné povinnosti ve smyslu ustanovení § 22 odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Odvod za toto porušení rozpočtové kázně se stanoví ve výši, v jaké byla rozpočtová kázeň porušena.

2. Příjemce zajistí, že čerpání a vyúčtování poskytnuté dotace bude probíhat v souladu s platnými Zásadami poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Plzně (dále jen „Zásady“), zveřejněnými na webových stránkách poskytovatele (<http://www.plzen.eu/obcan/urad/granty-a-dotace>), a v souladu s podmínkami Jednoletého dotačního programu na podporu, rozvoj a prezentaci celoroční umělecké a kulturní činnosti na rok 2020, vyhlášeného statutárním městem Plzeň (dále jen „Dotační program“) – kapitola B, které jsou uvedeny v Příloze č. 2 této smlouvy a tvoří její nedílnou součást.

Příjemce podpisem této smlouvy potvrzuje, že se se zněními Zásad a Dotačního programu seznámil, a zavazuje se podmínkami v nich uvedenými řídit.

IV. PŘEDKLÁDÁNÍ ZPRÁV A OZNAMOVACÍ POVINNOSTI PŘÍJEMCE

1. Příjemce nejpozději do 31. ledna 2021 předloží poskytovateli Závěrečnou zprávu a vyúčtování dotace na formuláři stanoveném OK MMP. Součástí vyúčtování budou propagační tiskoviny a fotodokumentace průběhu realizace činnosti.
2. Příjemce nejpozději do 10. ledna 2021 oznámí poskytovateli skutečnou výši čerpání dotace na související náklady roku 2020 (e-mailem na adresu nebo poštou na adresu: statutární město Plzeň, Odbor kultury MMP, Kopeckého sady 11, 306 32 Plzeň).

V. PLATEBNÍ PODMÍNKY

Dotace bude uvolněna do 14 dnů od nabytí účinnosti této smlouvy, a to pouze v případě, že poskytovatel nemá za příjemcem žádné pohledávky po lhůtě splatnosti.

VI. DALŠÍ UJEDNÁNÍ

1. Příjemce prohlašuje, že:
 - a) nemá vůči poskytovateli, jeho organizačním složkám a jeho příspěvkovým organizacím žádné nesplacené závazky po lhůtě splatnosti,

- b) není s poskytovatelem nebo jeho příspěvkovými organizacemi v soudním sporu, vyjma soudních sporů za zrušení správních rozhodnutí, vydaných v přenesené působnosti,
 - c) není předmětem řízení na vyhlášení konkurzu, likvidace, správy ze strany soudů, uspořádání s věřiteli nebo podobného postupu upraveného v celostátní legislativě nebo směrnících,
 - d) není předmětem řízení na vrácení předem poskytnuté dotace ze státního rozpočtu, nebo z rozpočtu územně samosprávného celku.
2. Příjemce souhlasí s tím, že dílčí výstupy dotované činnosti (pokud se na ně nevztahuje ochrana podle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů, v platném znění) mohou být bezplatně užity poskytovatelem podle jeho uvážení i mimo rámec účelů sjednaných touto smlouvou.
 3. Příjemce se zavazuje k úhradě veškeré škody, která realizací dotované činnosti případně vznikne poskytovateli nebo jeho občanům, ledaže prokáže, že škodu nemohl odvrátit ani s využitím všech přípustných prostředků.
 4. Smluvní strany shodně konstatují, že touto smlouvou podle jejich právního názoru není poskytována veřejná podpora ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování Evropské unie. Příjemce bere na vědomí, že jediným orgánem oprávněným rozhodovat ve věcech veřejných podpor je Evropská komise. Příjemce dále bere na vědomí, že pokud Evropská komise případně zaujme v otázce existence veřejné podpory v této smlouvě odchylné stanovisko, tj. rozhodne, že tato smlouva obsahuje prvek veřejné podpory a tato veřejná podpora není slučitelná s pravidly trhu EU, je podle příslušných předpisů EU příjemce povinen vrátit získanou veřejnou podporu poskytovateli. Příjemce prohlašuje, že byl s touto okolností seznámen a je s ní srozuměn.
 5. Vedle důvodů ukončení smlouvy uvedených v Zásadách, může poskytovatel z rozhodnutí Zastupitelstva města Plzně odstoupit od smlouvy i v případě, kdy bude zjištěna protiprávní propagace činnosti příjemce nebo propagace jeho činnosti nerespektováním vlastnických práv jiných osob či místně uznávaných pravidel slušnosti.
 6. Příjemce se zavazuje k odstranění všech následků neoprávněného výlepu plakátů upoutávajících na jeho činnost na vlastní náklady.
 7. Pokud u příjemce dotace dojde k přeměně jeho právní formy anebo k jeho zrušení dle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, či k jiným změnám souvisejícím s poskytnutím dotace, je příjemce povinen o této skutečnosti informovat poskytovatele do 15 dnů.

VII.

VRÁCENÍ DOTACE

1. Vedle důvodů uvedených v Zásadách je příjemce povinen dotaci nebo její část vrátit i v těchto případech:
 - a) **dotace nebo její část nebyla ze strany příjemce do 15. ledna 2021 použita** na úhradu nákladů v souladu s čl. III. odst. 1) této smlouvy,
Příjemce je povinen **nevyčerpané finanční prostředky vrátit poskytovateli zpět na jeho bankovní účet bezprostředně po zjištění této skutečnosti, nejpozději však do 31. ledna 2021**, a to i bez písemné výzvy poskytovatele.
 - b) **poskytovatel odstoupil od smlouvy** na základě čl. VI. odst. 5 této smlouvy,
Příjemce je povinen **vrátit poskytovateli zpět na jeho bankovní účet již poskytnuté finanční plnění z této smlouvy, a to do 30 dnů od doručení usnesení Zastupitelstva města Plzně o odstoupení.**

Nesplnění podmínek podle písm. a) a písm. b) tohoto odstavce je považováno za zadržetí finančních prostředků ve smyslu ustanovení § 22 odst. 3 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Odvod za toto porušení rozpočtové kázně se stanoví ve výši zadržovaných finančních prostředků.

Číslo účtu poskytovatele pro vrácení dotace nebo její části:

c) **na základě rozhodnutí Evropské komise** podle čl. VI. odst. 4 této smlouvy.

Příjemce při vrácení dotace postupuje podle příslušných předpisů EU a rozhodnutí Evropské komise.

- Příjemce je před vrácením dotace nebo její části povinen kontaktovat Odbor kultury MMP, který příjemci sdělí variabilní symbol pro platbu.**
- Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich připsání na účet poskytovatele.

VIII.

ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- Změny nebo doplnění této smlouvy je možné provádět pouze písemnými oběma stranami podepsanými dodatky.
- Tato smlouva je vyhotovena v počtu 3 výtisků, z nichž 2 obdrží poskytovatel a 1 příjemce.
- Smluvní strany shodně prohlašují, že rozumí obsahu této smlouvy a jsou s ním srozuměny, konstatujíce, že smlouvu uzavírají na základě jejich pravé a svobodné vůle prosty jakékoli tísně či nátlaku. Strany považují tuto smlouvu a jí sjednávané podmínky za oboustranně výhodné.
- Příjemce bere na vědomí, že z důvodu rozhodnutí orgánů poskytovatele bude smlouva uveřejněna v registru smluv.
- Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu té smluvní strany, která ji podepíše později, a účinnosti dnem jejího uveřejnění prostřednictvím registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv.
- V záležitostech plnění této smlouvy jedná za poskytovatele Odbor kultury Magistrátu města Plzně.
- Pokud není ve smlouvě uvedeno jinak, řídí se platnými právními předpisy České republiky.

V Plzni dne 6.5.2020

V Plzni dne 21.4.2020

Mgr. Eliška Bartáková
náměstkyně primátora města Plzně
statutární město Plzeň

Majnerová
2. místopředsedkyně výboru
Pilsen Voice, z. s.

A) FINANCOVÁNÍ – ROZPOČET ČINNOSTI

1. NÁKLADY (v Kč):	Skutečnost roku 2018 nebyla-li činnost v roce 2018 realizována, pak Očekávaná skutečnost 2019	Předpoklad roku 2020 *)
I. SPOTŘEBOVANÉ NÁKUPY	2.904,-	59.000,-
II. SLUŽBY	85.826,-	961.000,-
III. OSOBNÍ NÁKLADY	0,-	0,-
IV. OSTATNÍ NEMATERIÁLNÍ NÁKLADY	120,-	90.000,-
NÁKLADY CELKEM:	88.850,-	1.110.000,-

*) Slovní komentář obsahu jednotlivých položek rozpočtu nákladů:

<p>I. SPOTŘEBOVANÉ NÁKUPY: 59.000,-</p> <p>1/ KANCELÁŘSKÉ POTŘEBY - 22.000,- PAPÍRY, INKousty A TONERY, DATOVÁ MEDIA</p> <p>2/ VYBAVENÍ - 37.000,- KONCERTNÍ VYBAVENÍ, HUDEBNÍ NÁSTROJE, VYBAVENÍ ZKUŠEBNY SBORU, VYBAVENÍ JEDNOTLIVÝCH ČLENŮ, AUDIOVIZUÁLNÍ TECHNIKA</p>
<p>II. SLUŽBY: 961.000,-</p> <p>1/ NÁJMY – 70.000,- ZKUŠEBNA, KONCERTNÍ PROSTORY</p> <p>2/ PRONÁJEM VYBAVENÍ – 10.000,-</p> <p>3/ PROPAGACE A REKLAMA – 170.000,- TISK, VÝLEP, MHD, INTERNETOVÁ PROPAGACE, VÝROBA PROPAGAČNÍCH MATERIÁLŮ, VÝROBA WEBOVÝCH STRÁNEK, SPRÁVA WEBOVÝCH STRÁNEK, VÝROBA NAHRÁVEK REKLAMY-SPOT, MEDIA</p> <p>4/ REPREZENTACE – 44.000,- DROBNÉ DARY PRO ÚČINKUJÍCÍ, OBČERSTVENÍ A POHOŠTĚNÍ</p> <p>5/ CESTOVNÉ-ÚČAST NA ZAHR. FEST. – 190.000,-</p> <p>6/ UBYTOVÁNÍ – 155.000,- SOUSTŘEDĚNÍ, KONCERTNÍ ZÁJEZDY</p> <p>7/ STRAVOVÁNÍ – 70.000,- SOUSTŘEDĚNÍ, KONCERTNÍ ZÁJEZDY</p> <p>8/ VZDĚLÁVÁNÍ ČLENŮ ORGANIZAČNÍHO TÝMU – 5.000,-</p> <p>9/ OSTATNÍ SLUŽBY – 247.000,- MODERÁTOR, OZVUČENÍ, OSVĚTLENÍ, HOSTOVÁNÍ, ÚČETNÍ SLUŽBY, AUDIO, VIDEO A FOTOSLUŽBY, SBORMISTROVSKÉ SLUŽBY, VÝROBA SBOROVÉHO OBLEČENÍ, PROFESIONÁLNÍ AUDIO NAHRÁVKY, PRODUKČNÍ ZAJIŠTĚNÍ PROJEKTU, SLUŽBY TELEKOMUNIKACÍ A POŠT, KOPÍROVÁNÍ, VAZBA</p>
<p>III. OSOBNÍ NÁKLADY: 0,-</p>
<p>IV. OSTATNÍ NEMATERIÁLNÍ NÁKLADY: 90.000,-</p> <p>1/ Poplatky OSA, popřípadě Členství v UČPS – 15.000,-</p> <p>2/ Účastnické poplatky – 72.000,-</p> <p>3/ Bankovní poplatky – 3.000</p> <p>*PODROBNĚ UVEDENO V PŘÍLOZE Č. 8 KOMENTÁŘ K NÁVRHU ROZPOČTU PRO ROK 2020</p>

B**Závazná kritéria a podmínky pro udělení dotace****I. Okruh způsobilých žadatelů:**

- 1) Žadatelem je právnická osoba, která je registrována dle právních předpisů ČR a splňuje všechny předepsané podmínky pro provozování činnosti v oblasti kultury a umění a jejím hlavním předmětem činnosti není podnikání a dále splňuje následující podmínky:
 - má registrovaný hlavní předmět své činnosti v oblasti kultury a umění,
 - má sídlo na území města Plzně,
 - provozuje kulturní činnost na území města Plzně.
- 2) Žadatelem nemohou být organizační složky státu, územní samosprávné celky a jimi zřízené příspěvkové organizace.
- 3) Žadatelem nemůže být právnická osoba, která má vůči městu Plzni, jeho organizačním složkám nebo příspěvkovým organizacím závazky po lhůtě splatnosti, je politickou stranou nebo subjektem napojeným na politické strany, je předmětem řízení na vyhlášení konkurzu, likvidace, správy ze strany soudů, uspořádání s věřiteli nebo podobného postupu upraveného v celostátní legislativě nebo směrnicích, je předmětem řízení na vrácení předem poskytnuté dotace ze státního rozpočtu, nebo z rozpočtu územně samosprávného celku.
- 4) Dotace z tohoto dotačního programu **nebude poskytnuta těm žadatelům, kterým byla poskytnuta dotace na stejnou činnost v rámci Čtyřletého dotačního programu v oblasti kultury na léta 2020-2023 či jiného dotačního programu v oblasti kultury města Plzně.**
- 5) Žadatel o dotaci odpovídá za pravdivost údajů uvedených v žádostech i poskytnutých dokladech.
- 6) Žadatel/příjemce je povinen poskytovateli neprodleně oznámit každou změnu údajů uvedených v žádosti o poskytnutí dotace a skutečností majících vliv na její poskytnutí (zejména číslo účtu, zánik, transformaci, sloučení, změnu statutárních zástupců aj.).
- 7) **Jeden žadatel může v tomto dotačním programu podat pouze 1 žádost.**

II. Základní podmínky pro získání dotace:

- 1) Dotační program je určen pro žadatele jako podpora provozu kontinuální umělecké a kulturní činnosti a **netýká se podpory pro noviny a časopisy v tištěné a elektronické podobě** (vyjma odborných časopisů a periodik).
- 2) **Podání úplně a formálně i věcně správně vyplněné žádosti se všemi povinnými přílohami.**
- 3) Žadatel o dotaci na činnost přesně specifikuje svoji činnost. Součástí této činnosti směřující k veřejné prezentaci budou povinně prezentovány min. 3 kulturní/umělecké projekty v roce 2020.
- 4) Žadatel žádá o poskytnutí dotace max. do výše 70 % celkových nákladů na činnost s tím, že dojde-li při realizaci činnosti ke snížení skutečných celkových nákladů činnosti oproti plánovaným, nesmí být z dotace hrazeno více než 70 % těchto skutečných nákladů (část dotace přesahující 70% podíl bude ve smluvně stanoveném termínu poskytovateli vrácena zpět na jeho bankovní účet).

- 5) Výše podpory na produkci audiovizuálních děl nesmí přesáhnout 50 % skutečných nákladů.
- 6) Minimální výše požadované i poskytnuté dotace činí **20 000 Kč**, maximální výše požadované i poskytnuté dotace činí **300 000 Kč** včetně.
- 7) Naplní-li dotační podpora města Plzně v oblasti kultury a umění znaky veřejné podpory, bude poskytována formou slučitelnou s vnitřním trhem (zejména dle nařízení Komise (EU) 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013 o použití článku 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis, popř. dle Nařízení Komise (EU) č. 651/2014 ze dne 17. června 2014, kterým se v souladu s články 107 a 108 Smlouvy prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné s vnitřním trhem). Konkrétní režim veřejné podpory bude upraven v dotační smlouvě.

III. Doba čerpání přidělených finančních prostředků:

Dotační prostředky lze použít na úhradu způsobilých nákladů pouze po dobu stanovenou ve smlouvě o poskytnutí dotace. Stanovená doba vychází z předložené činnosti a časového rozmezí její realizace. Nejdříve však od 1. ledna 2020 a nejdéle do 31. 12. 2020.

IV. Účel čerpání finančních prostředků:

- 1) Při čerpání dotace je příjemce povinen dodržovat podmínky vyhlášení tohoto dotačního programu, Zásady poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Plzně, žádost o poskytnutí dotace a podmínky sjednané ve smlouvě o poskytnutí dotace.
- 2) Dotace je poskytována v souladu s platnými Zásadami poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Plzeň (www.plzen.eu – Granty a dotace), a to výhradně na neinvestiční náklady žadatele v roce 2020 spojené s realizací činnosti, zejména na:
 - nájemné (zkušebny, sálů apod.),
 - provozní náklady na energie,
 - technické a produkční zajištění činnosti,
 - propagaci,
 - správní a administrativní zajištění činnosti (např. kancelářské potřeby, opravy, pojištění, telefonní poplatky apod.).

Pouze v omezené výši mohou být z dotace hrazeny:

- telefonní poplatky do výše 500 Kč měsíčně na 1 telefonní číslo prokazatelně používané příjemcem dotace k realizaci dotované činnosti
- poplatky za internet do výše 400 Kč měsíčně
- cestovné a náklady na dopravu soukromými vozidly (ne dodavatelsky zajišťovaná doprava): nejvýše do částky povolené zákonem č. 262/2006, zákoník práce, v platném znění (§ 156 a násl.) a příslušné Vyhlášky Ministerstva práce a sociálních věcí ČR, kterou se pro účely poskytování cestovních náhrad stanoví výše sazeb stravného, výše sazeb základních náhrad za používání silničních motorových vozidel a výše průměrných cen pohonných hmot

Dotace nesmí být použita na:

- náklady uvedené v Zásadách poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Plzně (**bod 5. 3. 3.**)
- nákupy materiálu (včetně drobného hmotného majetku) v pořizovací ceně nad 2 999 Kč/ks

- náhrady za použití vlastních nástrojů, aparatury apod.
 - nákupy aparatury, nástrojů, kostýmů, ošacení, obuvi
 - mzdy včetně souvisejícího sociálního a zdravotního pojištění (nevztahuje se na úhrady ostatních osobních nákladů a souvisejícího soc. a zdr. pojištění),
 - náklady spojené s akcemi pořádanými v zahraničí
 - jízdné (např. MHD a taxi) a parkovné na území města Plzně
 - externí účetní a právní služby
 - bankovní poplatky
 - poštovné
 - dopravu členů žadatele soukromými vozidly z místa bydliště do místa realizace činnosti žadatele a zpět
- 3) **Poskytnutá dotace může být použita pouze na účely uvedené v žádosti o dotaci a ve smlouvě o poskytnutí dotace** – tzv. účelové určení, a to v souladu s vyhlášenými podmínkami dotačního programu, platnými Zásadami poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Plzně a s Pokyny k přípravě návrhu rozpočtu a vyúčtování dotace v rámci Jednoletého dotačního programu v oblasti kultury na rok 2020.
- Dotace může být použita na úhradu jednotlivých nákladových druhů maximálně do výše částky uvedené v Žádosti o dotaci na rok 2020 v povinné příloze č. 1 v části A) FINANCOVÁNÍ – ROZPOČET ČINNOSTI.
- 4) **Vyúčtování poskytnutých finančních prostředků:**
- Vyúčtování dotace bude zpracováno **v souladu se Zásadami poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Plzně, s vyhlášením tohoto dotačního programu a se smlouvou o poskytnutí dotace a bude předloženo Odboru kultury Magistrátu města Plzně ve smluvně stanoveném termínu a ve stanovené formě.**